

Till: Styrelsen

Från: Sekretariatet

Datum: 2018-03-02

Punkt: 6.4 Riktlinjer för kampanjmaterial på andra språk än svenska

BESLUTSUNDERLAG

Riktlinjer för att minska språkbarriärer i relation till aktivistmaterial

Årsmötet 2017 beslutade att ge sektionensstyrelsen i uppdrag att återkomma till sektionens årsmöte 2018 med ett förslag på riktlinjer om vilket aktivistmaterial som ska finnas på andra språk än svenska.

Nedan presenteras förslag på riktlinjer.

Styrelsen föreslås besluta

att anta Riktlinjer för att minska språkbarriärer i relation till aktivistmaterial;

att delegera till sekretariatet att vid behov revidera riktlinjerna efter input från årsmötet 2018 och i enlighet med arbetet med jämlikhetsarbetet.

Riktlinjer för att minska språkbarriärer i relation till aktivistmaterial

Inledning

Mångfaldsarbete är en fråga som länge har varit viktig för rörelsen.

På årsmötet 2016 beslutade årsmötet om en långsiktig riktning där ett av fokusområdena är mångfald: *“Amnesty i Sverige genomsyras av att vara en tillgänglig och inkluderande organisation. Vi arbetar aktivt för att möjliggöra att alla som vill arbeta för mänskliga rättigheter ska vilja och kunna göra det i vår sektion.”*

Årsmötet 2017 beslutade: *“Att ge sektionsstyrelsen i uppdrag att återkomma till sektionens årsmöte 2018 med ett förslag på riktlinjer om vilket aktivistmaterial som ska finnas på andra språk än svenska.”*

Vi har aktiverat en ny fas i vårt jämlikhetsarbete. Arbetet inleds nu med en kartläggning för att ta reda på hur det ser ut i organisationen för att sedan kunna sätta mål, skapa relevanta åtgärder som tar organisationer till de målen och till sist följa upp och utvärdera arbetet. I och med att arbetet kommer längre kan nedan riktlinjer komma att revideras.

Utgångspunkter

- Amnesty i Sverige vill möjliggöra för alla människor att engagera sig i Amnesty. Vi vill därmed minska de språkbarriärer som kan finnas. Det handlar om att ha tillgängligt material som gör oss till en mer inkluderande organisation.
- I vår ambition att ha en bredare mångfald väljer sekretariatet därför att fokusera på material som aktivister kan behöva i sin roll. Detta är ett steg i att ha en mer inkluderande organisation. Det finns olika typer av aktivistmaterial som sekretariatet tittar specifikt på:
 - material som används i påverkansarbetet (ex kampanjer, individarbetet)
 - material som används som stöd i det organisatoriska arbetet (ex att starta en grupp, rekrytering av nya aktivister, Insats)

Material som används i påverkansarbetet (ex kampanjer, individarbetet)

- Allt material som kommer från det internationella sekretariatet inom ramen för våra prioriterade människorättsfrågor och som aktivister kan behöva för att bedriva ett bra påverkansarbete tillgängliggörs. Det vanligaste är att det kommer på engelska, men kan även finnas på spanska, franska och arabiska.

Material som används som stöd i det organisatoriska arbetet (ex handledning att starta en grupp, rekrytering av nya aktivister, Insats)

- Sekretariatet strävar efter att göra det enklare för människor som inte har svenska som sitt förstaspråk att engagera sig. Detta gör sekretariatet genom att se över efterfrågan kring att ta del av material på ett specifikt språk. Finns efterfrågan och plats inom ramen för vår budget så producerar vi material.
- Sekretariatet ser regelbundet över hur den löpande kommunikationen med aktiva medlemmar ser ut och vilka behov som finns.

Sammanställning av nuvarande aktivistmaterial på engelska

Studentprojektet

https://drive.google.com/drive/folders/0B_tDKKo9YGqPQkRoNTBEN29XM1k

Finns på engelska:

- Group starting kit
- The meeting Rocket
- Samlingsdokument

Finns ej på engelska:

- Handlingsplan för att starta grupper

IAR-FALL

<https://drive.google.com/drive/folders/0BwrsO2vGD7koSHkzckxVcWFKNWc>

Finns på engelska

- Guide for work with IAR cases
- Template annual log for IAR group work
- Template annual report IAR
- Template case sheet

Amnesty ABC

<https://drive.google.com/drive/folders/0B92fyZVXUZiRcG5TTEJYMmNDS1E>

Finns på engelska:

- Manual for educators within the swedish section, part A, B and C (dock ej i samma format som den svenska handledningen)
- Presentation, part A, B and C

Finns ej på engelska:

- Övningar
- Utvärdering
- Ett fall för Amnesty

BRAVE

<http://aktivism.amnesty.se/delta-i-en-kampanj/brave/english/>

Finns på engelska:

- The Individual cases of BRAVE Autumn 2017
- Material
- Petition list of the individual cases

Finns ej på engelska:

- Lathund